



AGENȚIA NAȚIONALĂ
PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR
NATIONAL FOOD SAFETY AGENCY
НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО
ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ



CERTIFICAT DE INOFENSIVITATE
SAFETY CERTIFICATE
СЕРТИФИКАТ БЕЗОПАСНОСТИ

nr. 115151 din 19.03. of 2020 Valabil: 06.08.2021
№ _____ от _____

privind respectarea limitelor maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și nitrați
în producția alimentară de origine vegetală

on compliance with the Maximum Residue Levels (MRL) for pesticides and nitrates in food of plant origin
о соблюдении предельно допустимой концентрации (ПДК) остатков пестицидов и нитратов
в пищевой продукции растительного происхождения

S.R.L." Samparex " , mun.Chișinău, a/j str. Calea Basarabiei, 30

Eliberat _____
Issued _____ (denumirea și adresa operatorului) (name and address of operator) (наименование и адрес оператора) **Conform anexei SC 0115151**
Выдан _____

Denumirea producției alimentare în sortiment, indiferent de tipul de ambalaj/vrac _____
Name of foodstuffs in assortment, regardless the type of packing/bulk _____
Наименование пищевой продукции в ассортименте, независимо от вида упаковки/насыпи **Consum uman Republica Moldova**

Pentru consum uman _____
For human consumption _____
Для потребления человеком _____

Pentru hrana animalelor _____ **Exportator: OOO „ORIMI”, Rusia**
For animal feed _____
На корм животных _____ **Condiții de păstrare în conformitate cu specificația produsului.**

Țara de origine _____
Country of origin _____
Страна происхождения _____

Lotul, numărul _____
Batch number _____
Партия № _____ **În scop de import și plasare pe piață**

Numărul de ambalaj _____ **Ambalaj în sortiment**
Number of packages _____
Номер упаковки _____ **Raport de încercări Nr.: 3731 - 3745 din 06 august 2020**

Tipul de ambalaj _____
Type of package _____
Вид упаковки _____

Prezentul certificat atestă că lotul de producție menționat, conform rezultatelor raportului de încercări de laborator, respectă limitele maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și de nitrați, aprobate de legislația națională.

This is to certify that the current lot of foodstuffs, according to the results of the Analytical Report, complies with the maximum residue levels (MRL) for pesticide and nitrates, approved by the national legislation.

Настоящий сертификат удостоверяет, что указанная партия продукции, согласно результатам отчета о лабораторных испытаниях соответствует ПДК остатков пестицидов и нитратов, утвержденной национальным законодательством.

DTSA Chișinău Roman VENGHER

Conducător _____
Manager _____ (numele, prenumele, semnătura și ștampila) (name, surname, signature and stamp) (фамилия, имя и печать)
Руководитель _____

Data eliberării _____
Date of issuance _____
Дата выдачи _____

Ex: Voicu M.



Direcția Teritorială
Pentru Siguranța Alimentelor, mun. Chișinău
Anexă la certificatul de inofensivitate nr. SC 0115151

de ordin	Denumirea produsului	Gramaj	Denumirea produsului	Gramaj
1	Freeze-dried coffee Jardin Colombia Medellin, in glass jars	95gr	Roast coffee beans Jockey Classic, in polypropylene packs	250gr
2	Freeze-dried coffee Jardin Crema, in glass jars	75gr	Roast coffee beans Jockey Classic, in polypropylene packs	500gr
3	Freeze-dried coffee Jardin Deep Dark, in glass jars	95gr	Roast coffee beans Jockey Crema, in polypropylene packs	230gr
4	Freeze-dried coffee Jardin Gold, in glass jars	95gr	Roast coffee beans Jockey Crema, in polypropylene packs	800gr
5	Freeze-dried coffee Jardin Gold, in glass jars	190gr	Roast coffee beans Jockey Espresso, in polypropylene packs	900gr
6	Freeze-dried coffee Jardin Guatemala Atitlan, in glass jars	95gr	Roast coffee beans Jockey Espresso, in polypropylene packs	230gr
7	Freeze-dried coffee Jardin Guatemala Atitlan, in glass jars	190gr	Roast coffee beans Jockey Espresso, in polypropylene packs	800gr
8	Freeze-dried coffee Jardin Kenya Kilimanjaro, in glass jars	95gr	Roast coffee beans Jockey Oriental, in polypropylene packs	250gr
9	Freeze-dried coffee Jockey Imper, in economy polypropylene packs	75gr	Roast coffee beans Jockey Oriental, in polypropylene packs	500gr
10	Freeze-dried coffee Jockey Imper, in economy polypropylene packs	150gr	Roast coffee beans Jockey Traditional, in polypropylene packs	900gr
11	Freeze-dried coffee Jockey Imper, in glass jars	95gr	Roast coffee beans Jockey Traditional, in polypropylene packs	200gr
12	Freeze-dried coffee Jockey Triumph, in bags on 2r, in polyethylene packing	200gr	Roast coffee beans Jockey Traditional, in polypropylene packs	400gr
13	Freeze-dried coffee Jockey Triumph, in bags on 2r, in polyethylene packing	52gr	Roast ground coffee Jardin Allonge in a disposable aluminum capsules 5,5 g each, in carton packs	55gr
14	Freeze-dried coffee Jockey Triumph, in economy polypropylene packs	75gr	Roast ground coffee Jardin Americano Crema, in polypropylene packs, premium sort	250gr
15	Freeze-dried coffee Jockey Triumph, in economy polypropylene packs	36gr	Roast ground coffee Jardin Americano Crema, in polypropylene packs, premium sort	75gr
16	Freeze-dried coffee Jockey Triumph, in economy polypropylene packs	150gr	Roast ground coffee Jardin Andante in a disposable aluminum capsules 5 g each, in carton packs	50gr
17	Freeze-dried coffee Jockey Triumph, in economy polypropylene packs	280gr	Roast ground coffee Jardin Bravo Brazilia, in polypropylene packs, premium sort	250gr
18	Freeze-dried coffee Jockey Triumph, in economy polypropylene packs	450gr	Roast ground coffee Jardin Cafe Eclair, in polypropylene packs, premium sort	250gr
19	Freeze-dried coffee Jockey Triumph, in glass jars	95gr	Roast ground coffee Jardin Colombia Supremo, in polypropylene packs, premium sort	250gr
20	Freeze-dried coffee with addition of natural roast ground coffee Jardin Filigrano, in glass jars	95gr	Roast ground coffee Jardin Dessert Cup, in polypropylene packs, premium sort	250gr
21	Freeze-dried coffee with addition of natural roast ground coffee Jardin Filigrano, in glass jars	85gr	Roast ground coffee Jardin Espresso di Milano, in polypropylene packs, premium sort	250gr
22	Freeze-dried coffee with addition of natural roast ground coffee Jardin Filigrano, in polypropylene packs	75gr	Roast ground coffee Jardin Espresso di Milano, in polypropylene packs, premium sort	75gr
23	Freeze-dry coffee Jardin Colombia Medellin decaffeinated, in bags on 2r, in polyethylene packing	200gr	Roast ground coffee Jardin Espresso di Milano, in polypropylene packs, premium sort	500gr
24	Freeze-dry coffee Jardin Colombia Medellin, in bags on 2r, in carton packs	52gr	Roast ground coffee Jardin Ethiopia Euphoria, in polypropylene packs, premium sort	250gr
25	Freeze-dry coffee Jardin Colombia Medellin, in bags on 2r, in polyethylene packing	200gr	Roast ground coffee Jardin Mont Blanc, in polypropylene packs, premium sort	250gr
26	Freeze-dry coffee Jardin Colombia Medellin, in economy polypropylene packs	75gr	Roast ground coffee Jardin Ristretto in a disposable aluminum capsules 5 gr each, in carton packs	50gr
27	Freeze-dry coffee Jardin Colombia Medellin, in economy polypropylene packs	150gr	Roast ground coffee Jardin Vanilla in a disposable aluminum capsules 5 g each, in carton packs	50gr
28	Freeze-dry coffee Jardin Colombia Medellin, in economy polypropylene packs	240gr	Roast ground coffee Jardin Vivo in a disposable aluminum capsules 5 g each, in carton packs	50gr
29	Freeze-dry coffee Jardin Guatemala Atitlan, in economy polypropylene packs	75gr	Roast ground coffee Jockey Amaretto 150 gr, in polypropylene packs	150gr
30	Freeze-dry coffee Jardin Guatemala Atitlan, in economy polypropylene packs	150gr	Roast ground coffee Jockey Bavarian chocolate, in polypropylene packs	150gr
31	Freeze-dry coffee Jardin Guatemala Atitlan, in glass jars	95gr	Roast ground coffee Jockey Caffè Crema, in polypropylene packs	230gr
32	Freeze-dry coffee Jardin Kenya Kilimanjaro in economy polypropylene packs	75gr	Roast ground coffee Jockey Caffè Espresso, in polypropylene packs	230gr
33	Freeze-dry coffee Jardin Kenya Kilimanjaro in economy polypropylene packs	150gr	Roast ground coffee Jockey Caffè Italiano, in polypropylene packs	100gr
34	Freeze-dried coffee Jockey Mokka, in economy polypropylene packs	70 gr	Roast ground coffee Jockey Caffè Italiano, in polypropylene packs	250gr
35	Freeze-dried coffee Jockey Mokka, in economy polypropylene packs	130 gr	Roast ground coffee Jockey Classic, in polypropylene packs	100gr
36	Instant coffee Jockey Favourite, in economy polypropylene packs	75gr	Roast ground coffee Jockey Classic, in polypropylene packs	250gr
37	Instant coffee Jockey Favourite, in economy polypropylene packs	36gr	Roast ground coffee Jockey Classic, in polypropylene packs	450gr
38	Instant coffee Jockey Favourite, in economy polypropylene packs	150gr	Roast ground coffee Jockey for a cup, in polypropylene packs	250gr
39	Instant coffee Jockey Favourite, in glass jars	95gr	Roast ground coffee Jockey For Cezve, in polypropylene packs	100gr
40	Instant coffee Jockey Mokka, in glass jars	95 gr	Roast ground coffee Jockey For Cezve, in polypropylene packs	200gr
41	Roast coffe beans Jardin Americano Crema, in polypropylene packs, premium sort	1000gr	Roast ground coffee Jockey Irish Cream, in polypropylene packs	150gr
42	Roast coffe beans Jardin Espresso di Milano, in polypropylene packs, premium sort	1000gr	Roast ground coffee Jockey Oriental, in polypropylene packs	100gr
43	Roast coffe beans Piazza del caffè arabica densa, in polypropylene packs	1000gr	Roast ground coffee Jockey Oriental, in polypropylene packs	250gr
44	Roast coffe beans Piazza del Caffè, in polypropylene packs	1000gr	Roast ground coffee Jockey Oriental, in polypropylene packs	450gr
45	Roast coffee beans Jardin Americano Crema, in polypropylene packs, premium sort	250gr	Roast ground coffee Jockey strong, in polypropylene packs	225gr
46	Roast coffee beans Jardin Barocco Siciliano, in polypropylene packs, premium sort	1000gr	Roast ground coffee Jockey Traditional, in polypropylene packs	100gr
47	Roast coffee beans Jardin Bravo Brazilia, in polypropylene packs, premium sort	250gr	Roast ground coffee Jockey Traditional, in polypropylene packs	250gr
48	Roast coffee beans Jardin Bravo Brazilia, in polypropylene packs, premium sort	1000gr	Roast ground coffee Jockey Traditional, in polypropylene packs	450gr
49	Roast coffee beans Jardin Cafe Eclair, in polypropylene packs, premium sort	250gr	Coffee beverage Jockey « Caramel «3 in 1», in carton packs	120gr
50	Roast coffee beans Jardin Colombia Supremo, in polypropylene packs, premium sort	250gr	Coffee beverage Jockey « Caramel «3 in 1», in carton packs	600gr
51	Roast coffee beans Jardin Crema, in polypropylene packs, premium sort	1000gr	Coffee beverage Jockey « Classic «3 in 1», in carton packs	120gr
52	Roast coffee beans Jardin Dessert Cup, in polypropylene packs, premium sort	250gr	Coffee beverage Jockey « Classic «3 in 1», in carton packs	600gr
53	Roast coffee beans Jardin Espresso di Milano, in polypropylene packs, premium sort	250gr	Coffee beverage Jockey « Latte «3 in 1», in carton packs	120gr
54	Roast coffee beans Jardin Ethiopia Euphoria, in polypropylene packs, premium sort	250gr	Coffee beverage Jockey « Latte «3 in 1», in carton packs	600gr
55	Roast coffee beans Jardin Ethiopia Euphoria, in polypropylene packs, premium sort	1000gr	Coffee beverage Jockey « Strong «3 in 1», in carton packs	120gr
56	Roast coffee beans Jardin Golden Cup In Rome, in polypropylene packs, premium sort	1000gr	Coffee beverage Jockey « Strong «3 in 1», in carton packs	600gr
57	Roast coffee beans Jardin Mont blanc, in polypropylene packs, premium sort	250gr	Coffee beverage Jockey « Original «3 in 1», in carton packs	120gr
58	Roast coffee beans Jardin sity roast, in polypropylene packs	1000gr	Coffee beverage Jardin « Cappuccino «3 in 1», in carton packs	144gr
59	Roast coffee beans Jockey Caffè Italiano, in polypropylene packs	500gr	Coffee beverage Jardin « Americano «3 in 1», in carton packs	120gr
60	Coffee beverage Jardin « Latte «3 in 1», in carton packs	144gr		
61	Coffee beverage Jardin « Mocaccino «3 in 1», in carton packs	144gr		

Termen de valabilitate a produsului în conformitate cu datele indicate pe ambalaj